

Alîkariya wergerê

Daxwaza sûd û serpişkiyan li gorî qanûna Pêşdayîna mesrefa dbara zarok (UVG)

Ji kerema xwe belgeya rênima û şiroveyên têkildarî tijîkirina forma daxwazê bi baldarî bixwîne! Ji kerema xwe formê bi awayekî ron û bi fîpên cuda ji hev an fîpên mezin tijî bike.

Ji kerema xwe babeta durust nîşan bike.

Heke nikarî lêzananîneka pêwîst raber bikî, ji kerema xwe peyva "Nediyar", "na" an "Tu yek" binivîse. Di babetên şik û gumanê da, an têkildarî pirsan, kedkarên navenda Pêşdayîna mesrefa Debara zarok dê bi dil û can yarmetiya te bikin.

1	Daxwaza jibo heyama demê ji roja...va tê raberkirin	
---	---	--

1. Lêzanînên têkildarî zarokê ku jibo wî/wê daxwaza sûd û serpişkiyan tê kirin.

(Ji kerema xwe guwahiya navnivîsandina niha û nasname an Darnameya Binemalê (Şecerename)

an heke pêwîst e rewşa lîstika tomarkirina malbatê jî pêve bike – Ji kerema xwe belgeyên têkildarî guhertinên navan raber bike)

2	Paşnava zarok, paşnava ciyawaz di dema jidayîkbûnê da heke heye, nav	
3	Roja jidayîkbûna zarok	
4	Cihê jidayîkbûna zarok	
5	Welaîbûna zarok	
6	Navnîşana zarok (Kolan, hejmara Plakê, Kodeya Postê, Cih)	

Zarok li ba....dijî

7	dayîka xwe	
8	bavê xwe	
9	kesekî/a din, perwerdegeh, dibistana şevûrojî, navenda fêrkirinê û hwd	
10	Ji kengê va?	
11	Çend rojan di hefteyê da zarok bi awayê rêkûpêk li cem dayîk an bavê xwe ye?	
12	Hejmara rojan	
13	Gelo zarok bi awayê rêkûpêk jî aliyê yekî/a din di dîbavan jî tê baldarîkirin?	
13a	na	
13b	erê	
13c	Heke erê, ji kerema xwe dema lêniqatebûn û baldariyê ragihîne	
14	Derbarê zarokên bi mafê welaîbûna derve an bêyî mafê welaîbûnê: (Ji kerema xwe navê îqameta zarok an yek di dîbavan ku zarok li cem wî/wê dijî, lê zêde bike!)	

2. Lêzanînên têkildarî yek ji dayîk û bavan ku zarok li cem wî/wê dijî

(Ji kerema xwe guwahiya navnivîsandina niha lê zêde bike)

15	Paşnava yek ji dêbavan, paşnava ciyawaz a di dema jidayîkbûnê da heke heye, nav	
16	Roja jidayîkbûna yek ji dêbavan	
17	Cihê jidayîkbûna yek ji dêbavan	
18	Mafê welatîbûnê yê yek ji dêbavan	
19	Navnîşana yek ji dêbavan (Kolan, hejmara plakê, Kodeya Postê, mekan)	
20	Hejmara telefona yek ji dêbavan	
21	nezewicî	
22	Zewicî (jibo cara duyem)	
23	bi jiyana hevpar a tomarkirî tev cotê hevzayend	
24	Ji kengê va?	
25	Vegetiyayî (Ji kerema xwe hukmê Tellaqê lê zêde bike)	
26	bî (Ji kerema xwe guwahiya Mirinê lê zêde bike)	
27	Ji kengê va?	
28	jiyana cuda ji hevjin/ê bi awayê hertimî	
29	jiyana cuda ji hevparê jiyane ya tomarkirî bi awayê hertimî	
30	Ji kengê va?	
31	Navnîşana hevjin/a ku bi awayê cuda dijî. Navnîşana hevparê/a jiyane ya tomarkirî (Kolan, hejmara plakê, Kodeya Postê, Mekan)	
32	Hejmara telefonê	
33	hevjin wer xuya ye ku bi qasî herikê 6 mehan li navendekê dimîne	
34	hevparê/a jiyane yê/ya tomarkirî wer xuya dike ku bi qasî herikê 6 mehan li navendekê dimîne	
35	Ji kengê va?	

Hevjîna/hevpara jiyane ya tomarkirî bi wateya nivîsandî di qanûna jiyana hevpar a cotên hevzayend di rewşekê da bi awayê hertimî cuda ji hevdu dijîn ku di jiyana hevpar a malbatî ya din da nebe û herikê yekî/a wan nexwaze ku jiyana hevpar a malbatî ya dubare pêk bîne. Veqetiyên tenê ji ber hegerên karî an siyasî bo vê mebestê têrê nake. Enistî û wek mînak nexweşxane, navendên dermanî û lêmîqatebûnê û her wiha zîndan û girtîgehên demkî ne.

3. Lêzanînên têkildarî yek ji dêbavan ku zarok li cem wî naî

36	Paşnav, paşnava ciyawaz di dema jidayîkbûnê da heke heye, nav	
37	Kar	
38	Roja jidayîkbûnê	
39	Cihê jidayîkbûnê	
40	Rewşa zewacê	
41	Mafê welatîbûnê	
42	Navnîşan (Kolan, hejmara plakê, Kodeya Postê, Mekan) heke pêwîst e dawîn navnîşana diyarkirî	
43	Hejmara telefonê	
44	şolker li cem	
44a	Xwedîkar, Kompanî	
44b	Navnîşana Kompaniyê (Kolan, hejmara plakê, Kodeya Postê, Mekan)	
45	serbixwe wek	
45a	navê deqîq	
45b	Navnîşan (Kolan, hejmara plakê, Kodeya Postê, Mekan)	
46	di bin sîgortaya xizmetên dermanî li cem	
46a	Navê sîgortaya xizmetên dermanî	
46b	Navnîşan (Kolan, hejmara plakê, Kodeya Postê, Mekan)	
47	bêkar	
47a	Ji kengê va?	
47b	Ajansa Kar a têkildarî / Navenda Kar a Têkildar	
48	meaşa karbesiyê werdigire	
48a	Ji kengê va?	
48b	Enistîfûya sîgortaya Karbesiyê ya Têkildar	
49	alîkariya mesrefa civakî werdigire	
49a	Ji kengê va?	
49b	Rêveberiya karên civakî ya têkildar	
50	hin milk û mal li ber destê wî/wê ne (Milk, cihê rûniştinê û hwd)	
50a	Cûreyên milk û mal	
50b	nirx û bihayê teqîbî	
51	wesayîteke veguhestinê ya motorî pê ra heye	
51a	Plaka wesayîta veguhestinê ya motorî	
52	xwediyê hesabekê ye	
52a	Hejmara hesaba bankî ya navneteweyî (IBAN)	
52b	Kodenava Bankî (BIC)	
52c	Enistîfûya aborî	

4. Zarokên din ên hevpar

53	Paşnava zarokekî din, paşnava ciyawaz di dema jidayîkbûnê heke heye, Nav	
54	Roja jidayîkbûna zarok	
55	Zarok li ba....dijî	
56	Paşnava zarokekî din, paşnava ciyawaz di dema jidayîkbûnê heke heye, Nav	
57	Roja jidayîkbûna zarok	
58	Zarok li ba....dijî	
59	Paşnava zarokekî din, paşnava ciyawaz di dema jidayîkbûnê heke heye, Nav	
60	Roja jidayîkbûna zarok	
61	Zarok li ba....dijî	

5. Derbarê zarokên ku dêbavên wan bi hev ra nezewicîne

62	Mafê sergêriyê	
62a	li ustiyê dayîkê ye	
62b	li ustiyê bavî ye	
62c	li ustiyê her duyan e	
63	Têkiliya Bavitiyê hatiye piştrastkirin an diyarkirin	
63a	erê	
63b	na	
64	Pêvajoya têderxistina têkiliya bavitiyê didome	
64a	erê	
64b	na	
65	Nûnerek ji aliyê dadgeha Sergêriyê, sergêrî an serperîştîyê ji aliyê.... va heye	
65a	erê	
65b	na	
65c	Navê rêveberiya ciwanan û hwd	
65d	Dosye	

6. Derbarê zarokên ku dêbavên wan bi hev ra nezewicîne an zewicîbûne

66	Mafê sergêriyê	
66a	li ustiyê dayîkê ye	
66b	li ustiyê bavî ye	
66c	li ustiyê her duyan e	
67	Nûnerek ji aliyê dadgeha Sergêriyê, sergêrî an serperîştîyê ji aliyê.... va heye	
67a	erê	
67b	na	
67c	Navê rêveberiya ciwanan û hwd	
67d	Dosye	
68	Zarok wek zarê Nerewa tê hesab lê Bavê zarok tune	
68a	erê	
68b	na	
69	Pêvajoya itiraza li hemberî têkiliya Bavitiyê di dema niha da li... li benda dayîna biryarê ye	
69a	Navê dadgehê	
69b	Dosye	

7. Pereyê ku jibo mesrefa debara jiyanê tê dayîn

70	Gelo zarok ji yek ji dayîk û bavê xwe ku li cem wê/wî najî, bi awayê rêkûpêk pereyekî jibo mesref û debara jiyanê werdigire?	
70a	na	
70b	belê, her mehê bi qasî	
70c	Pere	
70d	Ji kengê va?	
71	Dawîn pereyê dayî jibo debara jiyanê bi qasî....hat dayîn	
71a	Pere	
71b	Roj	
72	Gelo pêşdayînin/hin pere wek qerebû anku berdêla zîyanê hatiye dayîn?	
72a	na	
72b	belê, di roja	
72c	Roj	
72d	Jibo demakea dirêj ji roja....heta...	
72e	Pere	
73	Gelo te dev ji mesrefa debara jiyanê berdaye?	
73a	na	
73b	Belê, (Heke erê, ji kerema xwe belgeyê lê zêde bike)	
74	Zarokê te ji yekî/a din ji dêbavan pereyekî din werdigire?	
74a	na	
74b	Belê, (Heke erê, ji kerema xwe belgeyê lê zêde bike)	

Ji kerema xwe di dema kemilandin û tijîkirina lêzanînên têkildarî pereyên dayî jibo mesrefa debara jiyanê gelekî deqîq û baldar be. Pêşdayînen mesrefa debara jiyanê, pereyên raberkirî ne ku yekî/a din ji dêbavan jibo dabînkirina meaşa zarok di pêşerojê da ji pêş va daye te. Wek mînak pereyên mehane yên navendên lêmiqatebûna rojane ji zarokan, mesrefa sitargehê, fêkirina mûzîkê wek pereyên raberkirî yên din tîen hesab.

8. Soza bo dayîna mesrefa jiyanê

(Heke pêwîst e ji kerema xwe belgeyên têkildar lê zêde bike)

75	Gelo yek ji dêbavan ku zarok li cem wî/wê najî, bi riya biryara dadgehê, dengê dadgehê, aşîkirina (musalihe) dadwerî an bi riya ragihandina soza nivîskî (wek mînak belgeya debara jiyanê, lihevkirina kesane) soz daye ku mesrefa debara jiyanê bo zarok bide?	
75a	na	
75b	erê	

9. Bidestketina mesrefa jiyanê

(Ji kerema xwe belgeyan lê zêde bike)

76	Gelo te an nûnerê qanûnî yê zzarok	
77	jibo wergirtina pereyên raberkirî jibo mesrefa jiyanê ya yekî din ji dêbavan hewil da?	
77a	na	
77b	belê, di roja	
77c	Roj	
77d	Şêwaz, serketin	
78	gelo te Dayîna mesrefa jiyanê bi awayê nivîskî bi bîr xist?	
78a	na	
78b	belê, di roja	
78c	Roj	
79	Gelo te Daxwaza dayîna mesrefa jiyanê ji yek ji dêbavan raber kir?	
79a	na	
79b	belê, di roja	
79c	Roj	
80	gelo te Jibo naskirina cihê jiyanê yekî/a din ji dêbavan hewil da?	
80a	na	
80b	belê, di roja	
80c	Roj	
81	Gelo te ji ber bînpêkirina soza dayîna mesrefa jiyanê sûc ragihand?	
81a	na	
81b	belê, di roja	
81c	Roj	
82	Gelo zarokê te di dadweriya mesrefa jiyanê ji aliyê parêzerekî va tê nûnerfikirin?	
82a	na	
82b	erê	
82c	Heke erê, ji aliyê çi kesî va?	
82d	Navê parêzer	
82e	Hejmara telefona parêzer	
82f	Navnîşana parêzer (Kolan, hejmara plakê, kodeya Postê, Mekan)	

10. Pereyên raberkirî yên kesên din

(pereyê berdewam ê hêfîman, berdêlên ziyane an pereyên raberkirî jibo cubrankirina zîyanan ji ber mirina kesek ji dêbavan, yek ji dayîk an bavên Marî an hevparê/a jiyanê yê/a tomarkirî (ji kerema xwe belgeya mirinê lê zêde bike).

83	Pereyê berdewam ê hêfîm û sêwiyan	
83a	nayê wergirtin	
83b	Hegera wernegirtinê	
83c	ji...tê wergirtin	
83d	Navê navendê	
83e	Pereyê mehane	
83f	ji....hat daxwazkirin	
83g	Navê navendê	
83 h	Roj	
84	Pêşdayîn	

84a	nehat wergirtin	
84b	di roja...da hat raberkirin / dayîn	
84c	Roj	
84d	Pere	
85	Berdêlên zîyanê di nobetekê da	
85a	nehat wergirtin	
85b	di roja...da hat dayîn	
85c	Roj	
85d	Pere	

Sûd û serpişkiyên zarokan, sûdên zarokên derveyî, pereyên raberkirî yên weke sûdên zarokan, pereyên raberkirî yên kesên sêyem

86	Jibo vî zarokî tê dayîn	
87	Sûdên zarokan li gorî qanûna sermala li ser derhatê an qanûna sûdên zarokan a federal.	
87a	erê	
87b	na	
88	Dayîna zêdebarî ya sûdên zarokên derveyî wek beşeka dayîna destmizda endamên beşa xizmetên gelemperî	
88a	erê	
88b	na	
89	Alîkariya mesrefa zarokan ji sîgortaya bûyerên qanûnî an alîkariya mesrefa zarokan ji sîgortayên karbesiyê yên qanûnî	
89a	erê	
89b	na	
90	sûdên taybetî zarokan ku derveyî kewşena Komara federal a Almanyayê an ji aliyê enistîfûyeka navdewletî an derveyî-neteweyî tê dayîn û bi sûdên zarokan ra tê qiyaskirin	
90a	erê	
90b	na	
91	pereyên raberkirî yên kesên sêyem (wek mînak bavkal û dapîr jibo dabînkirina deyna mesrefa debara jiyana yek ji dêbavan. (raberkirina guwahiyekê ku ji wê ev yek bi aşkîratiyê were famkirin ku dayîna jibo dabînkirina deyna mesrefa jiyana yek ji dêbavan pêk tê. Ji bilî vê yekê, ev guwahî divê pêkhatî ji qasa vî pereyê raberkirî be.)	
91a	erê	
91b	na	
92	Pereyê mesrefa jiyana yek ji raberkirî ji aliyê kesên din va (wek mînak bavkal an dapîr)	
92a	erê	
92b	na	
93	Kesê li jêrê vî pereyî ji roja.... Va werdigire	
93a	Roj	
93b	yek ji dêbavan ku zarok li cem wî/ê dijî	
93c	yek ji dêbavan ku zarok li cem wî/ê najî	
93d	zarok bi xwe	
93e	kesekî/a din	
93f	Nav, sernavê kesê/a din	
93g	Navnîşana kesê/a din	

Sûd û serpişkiyên civakî li gorî cilda duyem a qanûna dabînkirina civakî („Hartz IV“) ji Navenda Kar / Alîkariya mesrefa civakî li gorî cilda diwazdehem a qanûna dabînkirina civakî

94	Gelo jibo vî zarokî sûdên civakî/alîkariya mesrefa civakî hat daxwazkirin?	
94a	na	
94b	belê, ji	
94c	Navê rêveberiyê / Komxebat / Navenda Kar / Rêveberiya karên civakî	
95	Ev zarok ji... va sûdên civakî / alîkariya mesrefa civakî werdigire	
95a	Navê rêveberiyê / Komxebat / Navenda Kar / Rêveberiya karên civakî	
95b	Ji kengê va?	

Sûdên li gorî qanûna Pêşdayîna mesrefa Jiyanê ya zarok

96	Jibo vî zarokî pêştir carekê sûdên li gorî qanûna Pêşdayîna mesrefa jiyanê zarok hat daxwazkirin	
96a	na	
96b	belê, ji	
96c	Navê rêveberiyê / Rêveberiya xortan li	
96d	Encam	

11. Lêzanînên bankî (hesaba ku sûd divê bo wê bîn veguhestin)

97	Hejmara hesaba bankî ya navneteweyî (IBAN)	
98	Kodenava Bankî (BIC)	
99	Navê xwediyê hesabê	
100	Enistîfûya aborî	

Di rewşa hebûna derfeta dayîna rasterast a mesrefa jiyanê zarok bo min, ez bi wajo ya xwe razibûna xwe digel raberkirina lêzanînên xwe yên bankî bo yek ji dêbavan ku erkdarê dayîna mesrefa jiyanê ye, radigihînim.

12. Lêzanînên kesê raberkirê daxwazê

Lêzanînên daxwazkirî ji te jibo biryardana derbarê daxwaza te pêwîst e. Ev dane û lêzanîn li gorî Xala 67a ya cilda dehem a Qanûna dabînkirina civakî (SGB X) û rêzikên Qanûna Pêşdayîna mesrefa jiyanê zarok (UVG) tên komkirin. Kesê ku sûdên li gorî qanûna pêşdayîna mesrefa jiyanê zarok (UVG) daxwaz dike erkdar e ku hemî lêzanînên ku jibo cihanîna qanûna pêşdayîna mesrefa jiyanê zarok (UVG) pêwîst in, raber bike (Beşa 3 ji Xala 1 a Qanûna Pêşdayîna mesrefa jiyanê zarok (UVG)) û her wiha belgeyên daxwazkirî raber bike (Xala 60 ji Cilda yekem a Qanûna Dabînkirina Civakî – SGB I), heke wiha neke rege raberkira sûdan, dev ji dayîna sûd û serpişkiyan li gorî Xala 66 ji Cilda yekem a Qanûna dabînkirina Civakî (SGB I) bi awayê giştî an pişkî berde.

Bi riya dayîna berdêla zîyanê ya ne-pere ya Enistîfîtûya te ya aborî dê ji vê yekê haydar bibe ku tu sûdên li gorî qanûna Pêşdayîna mesrefa jiyana zarok (UVG) werdigirî. Şandina lêzanînên nivîsandî di forma daxwazê da bo nûnerê dadgeha Sergêriyê, sergêr an serperîşt pêkan e.

Ji kerema xwe dîsanê vekolîne ku gelo lêzanînên te durust û tam in an na. Bi vî awayî tu dikarî jibo vekolandinê bilez a daxwazê û biryardana bilez alîkar bî. Jibo pirsên zêdetir, di rewşa ku wek lêzanînên xwebexş adresa E-Mail'a xwe bidî me, dê sûdmend be.

Ez piştrast dikim ku lêzanînên min durust û tam in. Ez xwe erkdar dizanim ku hemî guhertinên ku derbarê sûdên li gorî qanûna Pêşdayîna mesrefa jiyana zarok (UVG) girîng in, Bilez bo navenda Pêşdayîna mesrefa Jiyana Zarok ragihînim. Haya min ji vê yekê heye ku bînpêkirina vê sozê dê bibe sebeba pêwîstiya cebirandinê zîyanê têkildarî sûdan û ji bilî vê yekê renga wek bînpêkirina rêzik û qanûnan bibe sebeba ceza û darizandinê. Min belgeya rênîma ya têkildarî Qanûna Pêşdayîna Mesrefa Jiyana Zarok (UVG) bi taybetî derbarê sûd, rewşa bidestxistinê û sozên Ragihandinê wergirt. Haya min ji vê yekê heye ku divê bala xwe bidim ser babetên nivîsandî di vê belgeyê da. Haya ji vê yekê heye ku sûdên li gorî Qanûna Pêşdayîna mesrefa Jiyana Zarok (UVG) ku bi şaşî hatine raberkirin, divê bîna vegerandin.

101	E-Mail	
102	Mekan, Roj	
103	Wajoya raberkirê/a daxwazê	